

## **Protokoll über die Sitzung der Bezirksvertretung des 18. Bezirks**

**Datum / Uhrzeit:** Donnerstag, 17. Dezember 2020, 17.00 Uhr

**Ort der Sitzung:** 18., Pfarrsaal der Pfarre Sankt Gertrud – Währing, Gentzgasse 22-24

**Anwesende:** BVin Mag.a Nossek, BVin-Stv. Robert Zöchling, BVin-Stv. Oliver Möllner, MA, BzR Marcus Altmann, BzR Alfred Aust, BzRin Mag.a Viktoria Bernt, BzR Mag. Dr. Anselm Fleischmann, BzRin Valeria Foglar-Deinhardstein, MSc, BzRin Mag.a Ute Griebaum, BzR Ingo Höllinger, BzRin Ingrid Jelem, MA, BzRin Mag.a Elisabeth Kaiser, BzRin Mag.a Dilek Karadayi, BzRin Mag.a Barbara Kasper, BzR Mag. Jakob Kastner, BzR Mag. Marcel Kneuer, BzR DI Dr. techn. Wilfried Lepuschitz, BzRin Beate Marx, BzR DI Thomas Michel, BzR Mag. Martin Much, BzR Johannes Mühlbacher, MSc, BzRin Mag.a Raphaela Njie, BA, BzR Bernardo Novy, BzR Lothar Planner, BzRin Nina Pfaller, BzRin Marietta Ranzmayer, BzR Mag. Michael Richter, BzRin Karin Riebenbauer, BzRin Dipl.-Ing.in Ute Rom, BzR Dipl.-Ing. Martin Rotter, BzRin Mag.a Barbara Ruhsmann, BzRin Naomi Sametinger, BzR Thomas Scheuba, BSc, BzR Mag. Johannes Schreiber, BA, BzR Dr. Guido Schwarz, BA, BzRin Mag.a Beate Traindl, BzR Mag. Michael Trinko, BzR Mag. Jakob Veit, BzRin Mag.a (FH) Magdalena Wagner, BzR Ing. Kurt Weber, BzRin Martina Wettstein, BSc

Damit war die Beschlussfähigkeit der Bezirksvertretung gegeben.

### **Tagesordnung**

- 1. Bekanntmachungen des Vorsitzenden**
- 2. Mitteilungen der Bezirksvorsteherin**
- 3. Geschäftsstücke**
- 4. Anfragen**
- 5. Anträge**
- 6. Schlusswort des Vorsitzenden**

-----

### **1. Bekanntmachungen des Vorsitzenden**

Es wurden 1 Anfrage und 12 Anträge eingebracht.

## **2. Mitteilungen der Bezirksvorsteherin**

### **2.1. Beauftragte**

Folgende Personen wurden als Beauftragte nominiert:

Kinder- und Jugendbeauftragter: Bernardo Novy

SeniorInnenbeauftragte: Barbara Ruhsmann

Sucht- und Drogenbeauftragter: Jakob Veit

Nahversorgungsbeauftragter: Guido Schwarz

### **2.2. Austritt aus VP-Klub**

Herr BR Weber hat Bezirksvorsteherin Nossek mit Schreiben vom 7.12.2020 über seinen Austritt aus dem Klub der Volkspartei informiert und dass er nunmehr als freier Mandatar seine Aufgaben als Bezirksrat erfüllen wird.

### **2.3. Terminvorschau Sitzungen**

Die Terminvorschau der Bezirksvertretung inkl. Verweis auf die Sitzungszeiten liegt vor. Dies ist ein Service von Bezirksvorstehung und den Ausschuss-/Kommissionsvorsitzenden. Als einberufen gelten Ausschuss – und Kommissionssitzungen erst mit der jeweiligen Einladung. Während des Jahres können sowohl in der Vorschau avisierte Termine entfallen als auch zusätzliche Termine anberaumt werden.

Die Sitzungen finden in Präsenz statt, zur Einhaltung der Corona-Bestimmungen weitestgehend im Festsaal des Amtshauses. Zur Planung der Raumsituation wird ersucht, eine Teilnahme über die Mitglieder (inkl. vertretender Ersatzmitglieder) hinaus dem Büro der Bezirksvorsteherin unter [post@bv18.wien.gv.at](mailto:post@bv18.wien.gv.at) rechtzeitig bekannt zu geben.

21.01.2021, 17 Uhr: Info-Veranstaltung für neue BezirksrätInnen (Achtung: geänderter Termin!)

### **2.4. Covid-19-Absagen**

Das Kinderparlament 2020/21 wurde im Herbst begonnen, musste aber nach den ersten drei Klassen-Workshops aufgrund der Covid-19-Situation abgebrochen werden. Und auch das Jugendparlament kann im heurigen Schuljahr 2020/21 aufgrund der Covid-19-Situation nicht stattfinden.

Ebenfalls abgesagt ist das Neujahrskonzert des Carl-Michael-Ziehrer-Orchester, Prof. Schadenbauer, geplant für 11.01.2021.

## 2.5. Checkbox

In ganz Wien werden derzeit Corona-Checkboxen installiert. In den Containern bekommen Patientinnen und Patienten mit Schnupfen-, Erkältungs- und Grippe-Symptomen ärztliche Behandlung. Alle Patientinnen und Patienten werden mit Antigen-Schnelltest auf Covid-19 getestet. Fällt der Test negativ aus, können sie sich direkt in der Container-Ordination ärztlich behandeln lassen. Bei einem positiven Testergebnis werden gemeinsam mit der Patientin bzw. dem Patienten die notwendigen Schritte veranlasst.

Ein Standort befindet sich in Währing. Die Checkbox Alsegger Straße 57 / Ecke Hockegasse wird am 19.1.2021 in Betrieb genommen und ist bis 30.4.2021 bewilligt.

## 2.6. Initiative „Europa fängt in der Gemeinde an“

Das Außenministerium hat im Jahr 2010 die Initiative „Europa fängt in der Gemeinde an“ gestartet. Ziel dieser Initiative ist es, in möglichst vielen Städten und Gemeinden „Europa-GemeinderätInnen“ bzw. „Europa-BezirksrätInnen“ für die Initiative zu gewinnen. Diese werden von den BürgermeisterInnen bzw. BezirksvorsteherInnen benannt, erhalten Informationen über aktuelle Entwicklungen in Europa und fungieren als AnsprechpartnerInnen und Drehscheiben für EU-Themen in den Gemeinden bzw. Bezirken. Mehr Informationen dazu gibt es auf:

<http://www.bmeia.gv.at/europa-aussenpolitik/europapolitik/oesterreich-in-der-eu/eu-gemeinderaete/>

BezirksrätInnen, die nominiert werden möchten, melden sich bei der Bezirksvorsteherin.

## 2.7. Weihnachtspause

Das Büro der Bezirksvorstehung ist an allen Arbeitstagen zwischen Weihnachten und 06.01.2021 besetzt – mit Ausnahme 24.12. und 31.12.

## 3. Geschäftstücke

Behandelte Geschäftsstücke:

3.1. **299232/20** MA 5 Feststellung des Bezirksvoranschlagsentwurfs 2021

Berichterstatter: BzR Mag. Kneuer

Es werden noch Änderungen beim Bezirksvoranschlagsentwurf vorgenommen.

Namen der Debattenrednerinnen/der Debattenredner: Schreiber, Planner, Kneuer, Lepuschitz

Beschluss: Der Bezirksvoranschlagsentwurf 2021 wird mehrheitlich (mit 17 Ja-Stimmen GRÜNE / 11 Ja-Stimmen ÖVP / 7 Ja-Stimmen SPÖ / 3 Ja-Stimmen NEOS / 1 Nein-Stimme FPÖ / 1 Ja-Stimme KUM) **festgestellt.**

**3.2. 199979/19/10 MA 42 1) Genehmigung eines Zuschusskredites**

Für den Ausbau 18., Johann-Nepomuk-Vogl-Platz und Umfeld wird im Voranschlag des 18. Bezirks für das Finanzjahr 2020 auf Haushaltsstelle 1/1842/060.960 – dzt. zur Verfügung stehender genehmigter Betrag EUR 407.300 – eine zweite Überschreitung in der Höhe von EUR 70.000 genehmigt, die in Kürzung der Mittelverwendung auf Ansatz 1828 Manualgruppe 002.960 zu bedecken ist.

**2) Erhöhung der Sachkreditgenehmigung**

1. Eine Erhöhung der Sachkreditgenehmigung für das Vorhaben: Ausbau 18., Johann-Nepomuk-Vogl-Platz und Umfeld von EUR 393.000 um EUR 70.000 auf Gesamtkosten in der Höhe von EUR 463.000 wird genehmigt.
2. Die Jahresrate für das Finanzjahr 2020 in Höhe von EUR 463.000 ist auf Haushaltskonto 1/1842/060.960.73\* bedeckt.

Berichterstatter: BzR Mag. Martin Much, MSc

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.

**3.3. 1015107/19/3 MA 59 1) Genehmigung eines Zuschusskredites**

Für: 18., Johann-Nepomuk-Vogl-Platz und Umfeld, Ausbau wird im Voranschlag des 18. Bezirks für das Finanzjahr 2020 auf Haushaltsstelle 1/1859/619.960 – dzt. zur Verfügung stehender genehmigter Betrag EUR 207.500 – eine erste Überschreitung in der Höhe von EUR 30.000 genehmigt, die in Kürzung der Mittelverwendung auf Ansatz 1828 Manualgruppe 002.960 zu bedecken ist.

**2) Erhöhung einer sachlichen Genehmigung**

Eine Erhöhung für das Vorhaben: 18., Johann-Nepomuk-Vogl-Platz und Umfeld, Ausbau von EUR 200.000 um EUR 30.000 auf Gesamtkosten in der Höhe von EUR 230.000 wird genehmigt.

Berichterstatter: BzR Mag. Marcel Kneuer

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.

**3.4. 1086501/20/1 MA 28 Sachliche Genehmigung zum Bezirks-Voranschlag 2021 im 18. Bezirk – laufende Vorhaben**

Instandhaltung der Straßen: zu genehmigender Betrag  
490.000 EUR

Berichterstatter: BzR Dr. Anselm Fleischmann

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **4. Anfragen gemäß § 23 GO-BV**

##### **4.1. Abschöpfung der Förderungen aus dem Gemeindepaket der Stadt Wien**

Die Anfrage wird durch die Bezirksvorsteherin mündlich beantwortet.

#### **5. Anträge gemäß § 24 GO-BV**

##### **Behandelte Anträge:**

Die Bezirksräte Altmann, Höllinger, Kaiser, Karadayi, Kasper, Much und Trinko haben am 17. Dezember 2020 folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

##### **5.1. Eine City Bike Station beim Vogl-Platz**

Über den Antrag wird keine **Debatte** begehrt. Die Verlesung des Antrags wurde begehrt.

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Mobilitätskommission zugewiesen.

Der Bezirksrat Möllner hat am 17. Dezember 2020 folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

##### **5.2. Errichtung von öffentlich zugänglichen Fahrrad-Service-Stationen**

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt. Die Verlesung des Antrags wurde begehrt.

Namen der Debattenrednerinnen/der Debattenredner: Rotter, Planner, Mühlbacher, Nossek, Scheuba, Lepuschitz, Möllner

Beschluss: Der Antrag wird mehrheitlich angenommen  
(17 Ja-Stimmen GRÜNE / 11 Ja-Stimmen ÖVP / 7 Ja-Stimmen SPÖ /  
3 Ja-Stimmen NEOS / 1 Nein-Stimme FPÖ / 1 Ja-Stimme KUM)

*Die Sitzung wird für 6 min unterbrochen*

Der Bezirksrat Scheuba hat am 17. Dezember 2020 folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

### **5.3. Aufstellen von Fahrradständern vor Schulen und öffentlichen Gebäuden**

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt. Die Verlesung des Antrags wurde begehrt.

Namen der Debattenrednerinnen/der Debattenredner: Much, Zöchling, Planner, Scheuba, Möllner, Nossek, Rotter

Beschluss: Der Antrag wird mehrheitlich der Mobilitätskommission zugewiesen.  
(17 Nein-Stimmen GRÜNE / 11 Ja-Stimmen ÖVP / 7 Ja-Stimmen SPÖ / 3 Ja-Stimmen NEOS / 1 Nein-Stimme FPÖ / 1 Ja-Stimme KUM)

Der Bezirksrat Scheuba hat am 17. Dezember 2020 folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

### **5.4. Begrünung vom Kreuzgassenviertel**

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt. Die Verlesung des Antrags wurde begehrt.

Namen der Debattenrednerinnen/der Debattenredner: Wagner, Lepuschitz, Much, Zöchling, Foglar-Deinhardstein, Planner

Beschluss: Der Antrag wird mehrheitlich angenommen.  
(15 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme GRÜNE / 11 Ja-Stimmen ÖVP / 7 Ja-Stimmen SPÖ / 3 Ja-Stimmen NEOS / 1 Nein-Stimme FPÖ / 1 Ja-Stimme KUM)

Der Bezirksrat Richter hat am 17. Dezember 2020 folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

### **5.5. Verbesserung Kreisverkehr Hasenauerstraße - Gymnasiumstraße**

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt. Die Verlesung des Antrags wurde begehrt.

Namen der Debattenrednerinnen/der Debattenredner: Kasper, Lepuschitz, Ranzmayer

Beschluss: Der Antrag wird mehrheitlich der Mobilitätskommission zugewiesen.  
(16 Nein-Stimmen GRÜNE / 11 Ja-Stimmen ÖVP / 7 Ja-Stimmen SPÖ / 3 Ja-Stimmen NEOS / 1 Ja-Stimmen FPÖ / 1 Nein-Stimme KUM)

*Die Sitzung wird für 7 min unterbrochen*

Der Bezirksrat Lepuschitz hat am 17. Dezember 2020 folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

### **5.6. Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30km/h in der Hasenauerstraße sowie in der Gregor-Mendel-Straße**

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt. Die Verlesung des Antrags wurde begehrt.

Namen der Debattenrednerinnen/der Debattenredner: Richter, Weber, Nossek, Lepuschitz

Beschluss: Der Antrag wird mehrheitlich der Mobilitätskommission zugewiesen.  
(17 Ja-Stimmen GRÜNE / 11 Ja-Stimmen ÖVP / 7 Ja-Stimmen SPÖ /  
3 Ja-Stimmen NEOS / 1 Nein-Stimmen FPÖ / 1 Ja-Stimme KUM)

Der Bezirksrat Schreiber hat am 17. Dezember 2020 folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

### **5.7. Evaluierung geeigneter Bereiche für AnrainerInnenparkzonen im 18. Bezirk**

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt. Die Verlesung des Antrags wurde begehrt.

Namen der Debattenrednerinnen/der Debattenredner: Wagner, Ruhsmann, Richter, Nossek, Scheuba

Beschluss: Der Antrag wird mehrheitlich angenommen  
(16 Nein-Stimmen, 1 Ja-Stimme GRÜNE / 11 Ja-Stimmen ÖVP / 7 Ja-Stimmen SPÖ / 2 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme NEOS / 1 Ja-Stimme FPÖ / 1 Ja-Stimme KUM)

Der BV<sup>in</sup>Stv. Möllner hat am 17. Dezember 2020 folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

### **5.8. Errichtung von elektrischen Wiener Linien Anzeigetafeln**

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt. Die Verlesung des Antrags wurde begehrt.

Namen der Debattenrednerinnen/der Debattenredner: Jelem

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen

Der Bezirksrat Lepuschitz hat am 17. Dezember 2020 folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

### **5.9. Prüfung der Errichtung einer Haltestelle beim Schubertpark**

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt. Die Verlesung des Antrags wurde begehrt.

Namen der Debattenrednerinnen/der Debattenredner: Schreiber

Beschluss: Der Antrag wird mehrheitlich der Bezirksentwicklungskommission zugewiesen.  
(17 Ja-Stimmen GRÜNE / 11 Ja-Stimmen ÖVP / 7 Ja-Stimmen SPÖ / 3 Ja-Stimmen NEOS / 1 Ja-Stimme FPÖ / 1 Nein-Stimme KUM)

Die Bezirksrat Scheuba hat am 17. Dezember 2020 folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

#### **5.10. Errichtung eines Wartehauses beim Johann-Nepomuk-Vogl-Platz**

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt. Die Verlesung des Antrags wurde begehrt.

Namen der Debattenrednerinnen/der Debattenredner: Zöchling

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.

*Die Sitzung wird für 8 min unterbrochen*

Die Bezirksräte Altmann, Höllinger, Kaiser, Karadayi, Kasper, Much und Trinko haben am 17. Dezember 2020 folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

#### **5.11. Beteiligungsmöglichkeiten der Bevölkerung bei Großprojekten ausbauen**

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt. Die Verlesung des Antrags wurde begehrt.

Namen der Debattenrednerinnen/der Debattenredner: Lepuschitz, Kneuer, Much, Trinko, Planner, Nossek, Weber

BzR Trinko stellt lt. §20 GO-BV den Antrag auf namentliche Abstimmung.

Beschluss: Der Antrag auf namentliche Abstimmung wird mit ausreichender Stimmenzahl angenommen.  
(17 Nein-Stimmen GRÜNE / 11 Ja-Stimmen ÖVP / 7 Ja-Stimmen SPÖ / 3 Nein-Stimmen NEOS / 1 Ja-Stimme FPÖ / 1 Ja-Stimme KUM)

Namentliche Abstimmung des Antrags:

BzR Altmann – Ja

BzR Aust – Ja

BzR<sup>in</sup> Bernt – Ja

BzR Fleischmann – Nein

BzR<sup>in</sup> Foglar-Deinhardstein – Ja

BzR<sup>in</sup> Griebaum – Nein

BzR Höllinger – Ja

BzR<sup>in</sup> Jelem – Nein

BzR<sup>in</sup> Kaiser – Ja

BzR<sup>in</sup> Karadayi – Ja

BzR<sup>in</sup> Kasper – Ja

BzR Kastner – Nein

BzR Kneuer – Nein



BzR Lepuschitz – Nein  
BzR<sup>in</sup> Marx – Ja  
BzR Michel – Nein  
BzR Möllner – Ja  
BzR Much – Ja  
BzR Mühlbacher – Nein  
BzR<sup>in</sup> Njie – Nein  
BzR Novy – Nein  
BzR<sup>in</sup> Pfaller – Ja  
BzR Planner – Ja  
BzR<sup>in</sup> Ranzmayer – Nein  
BzR Richter – Ja  
BzR<sup>in</sup> Riebenbauer – Nein  
BzR<sup>in</sup> Rom – Nein  
BzR Rotter – Nein  
BzR<sup>in</sup> Ruhsmann – Nein  
BzR<sup>in</sup> Sametinger – Nein  
BzR Scheuba – Ja  
BzR Schreiber – Ja  
BzR Schwarz – Nein  
BzR<sup>in</sup> Traindl – Ja  
BzR Trinko – Ja  
BzR Veit – Nein  
BzR<sup>in</sup> Wagner – Nein  
BzR Weber – Ja  
BzR<sup>in</sup> Wettstein – Ja  
BzR Zöchling - Nein

Beschluss: Der Antrag wird abgelehnt.  
(17 Nein-Stimmen GRÜNE / 11 Ja-Stimmen ÖVP / 7 Ja-Stimmen SPÖ /  
3 Nein-Stimmen NEOS / 1 Ja-Stimme FPÖ / 1 Ja-Stimme KUM)

Die Bezirksrätin Foglar-Deinhardstein hat am 17. Dezember 2020 folgenden Resolutionsantrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

### **5.12. Keine Verbauung des Sport- und Freizeit-Areals Postsportplatz**

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt. Die Verlesung des Antrags wurde begehrt.

Namen der Debattenrednerinnen/der Debattenredner: Nossek, Foglar-Deinhardstein

Beschluss: Der Antrag wird in der Sitzung zurückgezogen.

### **6. Schlusswort des Vorsitzenden**

BzR Mag. Jakob Kastner wünscht allen Mitgliedern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr.



Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 18 verantwortlich.

Die nächste Sitzung der Bezirksvertretung findet am 11. März 2021 statt.

Ende der Sitzung um 21:45 Uhr

Die Vorsitzende der Bezirksvertretung: Mag. Jakob Kastner

Mitglied der Bezirksvertretung: Mag. Johannes Schreiber

Die Protokollführerin: Monika Toth